

Distr. GENERAL

ECE/EB.AIR/2006/3 3 October 2006

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ

Двадцать четвертая сессия Женева, 11-14 декабря 2006 года Пункт 6 предварительной повестки дня

ДЕВЯТЫЙ ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

- 1. На своих двадцать второй и двадцать третьей сессиях Исполнительный орган избрал в состав Комитета по осуществлению следующих членов: г-на Атле Фритхейма (Норвегия); г-на Хельмута Хойески (Австрия); г-на Волкерта Кейзера (Нидерланды); г-на Дени Ланглуа (Канада); г-жу Меланью Лесняк (Словения); г-на Кристиана Линдемана (Германия); г-на Христоса Маликкидеса (Кипр); г-на Стефана Мишеля (Швейцария) и г-жу Соню Видич (Хорватия).
- 2. Комитет отметил, что вопреки положениям пункта 1 круга ведения Комитета по осуществлению, изложенного в приложении к Решению 1997/2 Исполнительный орган на своей двадцать третьей сессии избрал г-на Стефана Мишеля Председателем Комитета. Г-н Мишель председательствовал на совещании.
- 3. В 2006 году Комитет по осуществлению провел два совещания. Его семнадцатое совещание состоялось в Вене 5-7 апреля, а его восемнадцатое совещание в Осло 24-26 июля. Г-жа Альбена Караджова приняла участие от имени секретариата в работе обоих совещаний.

4. В настоящем документе содержится глава I доклада. Глава II содержится в документе ECE/EB.AIR/2006/3/Add.1, а главы III-VII - в документе ECE/EB.AIR/2006/3/Add.2.

I. ПРЕДСТАВЛЕНИЯ И ОБРАЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СОБЛЮДЕНИЯ СТОРОНАМИ ИХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В СООТВЕТСТВИИ С ПРОТОКОЛАМИ

А. Выполнение решений 2004/5, 2005/2, 4, 6 и 7 Исполнительного органа

5. На основе рекомендаций, содержащихся в восьмом докладе Комитета по осуществлению (ЕСЕ/ЕВ.АІК/2005/3 и Add.1 и Add.2), Исполнительный орган на своей двадцать третьей сессии принял решения, касающиеся соблюдения обязательств Грецией, Испанией, Норвегией и Словенией. Кроме того, по рекомендации Комитета по осуществлению Исполнительный орган завершил рассмотрение обращения, касающегося Ирландии, и представления, направленного Италией. По поручению Исполнительного органа секретариат направил министрам иностранных дел соответствующих Сторон письма, в которых он проинформировал об этих решениях.

1. Выполнение решения 2004/5 о соблюдении Словенией Протокола 1994 года по сере¹ (ref.1/00)

Справочная информация

6. В своем решении 2004/5 Исполнительный орган отметил, что по состоянию на 1 июля 2004 года Словения не соблюдала статью 2.5 b) Протокола 1994 года по сере, и предложил Словении проинформировать Комитет о прогрессе, достигнутом ею в области выполнения, если возможно, до начала шестнадцатого совещания Комитета и в любом случае, до начала его семнадцатого совещания. 24 июня 2005 года министр окружающей среды и территориального планирования Словении направил письмо, в котором он проинформировал Комитет о прогрессе, достигнутом Словенией. Комитет рассмотрел представленную информацию и предложил секретариату обратиться к Словении с просьбой представить Комитету дополнительную информацию о прогрессе, достигнутом ею в области соблюдения статьи 2.5 b) до начала его семнадцатого совещания. В ответ на эту просьбу 3 апреля 2006 года Словения направила письмо. Ответ был передан Комитету.

¹ Протокол 1994 года относительно дальнейшего сокращения выбросов серы.

Рассмотрение

7. Комитет выразил признательность Словении за направленное ею 3 апреля 2006 года письмо. Он внимательно рассмотрел содержащуюся в нем информацию. Комитет с удовлетворением отметил завершение в сентябре 2005 года монтажа оборудования по десульфурации на энергоблоке 2 тепловой электростанции в Трбовле и начало эксплуатации этого оборудования в октябре 2005 года. Проводимые с этого времени постоянные измерения выбросов показывают, что при сжигании отечественного угля концентрации выбросов диоксида серы находились в пределах от 400 до 700 мг/нм³. Комитет отметил, что концентрации выбросов, измеряемые на электростанции в Трбовле, находятся ниже предельных значений концентраций выбросов, включенных в приложение V Протокола 1994 года по сере, вследствие чего у Комитета нет причин для продолжения рассмотрения вопроса о соблюдения Словенией принятого ею обязательства в соответствии со статьей 2.5 b) Протокола.

Рекомендация Исполнительному органу

8. Основываясь на результатах вышеуказанного рассмотрения, Комитет по осуществлению рекомендует Исполнительному органу принять следующее решение:

Исполнительный орган,

действуя в соответствии с пунктом 11 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение, с внесенными в него в 2001 году поправками, ECE/EB.AIR/75, приложение V);

- а) <u>ссылаясь</u> на свое решение 2004/5, в котором он настоятельно призвал Словению обеспечить выполнение ее обязательства, предусмотренного в статье 2.5 b) Протокола 1994 года по сере;
- b) принимает к сведению доклад, направленный Комитетом по осуществлению (EB.AIR/2006/3, пункты 7 и 8), в отношении соблюдения Словенией статьи 2.5 b) Протокола 1994 года по сере и, в частности, вывод Комитета, согласно которому из информации, представленной Словенией об установке оборудования по десульфурации, и из фактических данных о выбросах на электростанции в Трбовле очевидно, что в октябре 2005 года Словения обеспечила соблюдение своего обязательства в соответствии со статьей 2.5 b) Протокола;

с) <u>постановляет</u>, что у Комитета по осуществлению нет никаких оснований для продолжения начатого в 2000 году в связи с представлением Словении рассмотрения вопроса о соблюдении Словенией ее обязательства в соответствии со статьей 2.5 b) Протокола 1994 года по сере.

2. <u>Выполнение решения 2005/2 о соблюдении Норвегией</u> <u>Протокола 1991 года о ЛОС² (ref.1/01)</u>

Справочная информация

9. В своем решении 2005/2 Исполнительный орган предложил Комитету рассмотреть прогресс, достигнутый Норвегией, и ее график обеспечения соблюдения статьи 2.2 b) Протокола 1991 года о ЛОС. Секретариат проинформировал Комитет о том, что 3 февраля 2006 года он направил министру иностранных дел Норвегии письмо, в котором он обратил его внимание на это решение. 30 марта 2006 года в ответ на это решение он получил письменное представление Норвегии, а 22 июня 2006 года - дополнительную информацию к нему, содержащую предварительные данные о выбросах за 2005 год и обновленные прогнозы выбросов. Ответ и дополнительная информация к нему были переданы Комитету.

Рассмотрение

- 10. С учетом пункта 10, содержащегося в приложении решения 1997/2, Комитет приступил к рассмотрению достигнутого Норвегией прогресса и определенного ей графика в соответствии с поручением Исполнительного органа, содержащемся в решении 2005/2. Комитет выразил признательность Норвегии за ее письменные представления и внимательно рассмотрел представленную информацию.
- 11. Комитет отметил устойчивое сокращение выбросов в Норвегии и признал, что Норвегия прилагает значительные усилия для обеспечения соблюдения. Однако данные о выбросах за 2004 год показывают, что Норвегия по-прежнему не соблюдает свое обязательство в соответствии с Протоколом как на своей национальной территории, так и в пределах ее района регулирования содержания топосферного озона (РРТО). В то же время предварительные данные о выбросах за 2005 год, судя по всему, подтверждают первоначальные прогнозы Норвегии, согласно которым она обеспечит соблюдение на своей национальной территории в 2005 году. В соответствии с последними прогнозами

² Протокол об ограничении выбросов летучих органических соединений или их трансграничных потоков.

выбросов Норвегия обеспечит соблюдение в пределах ее РРТО в 2006 году, как она и указывала об этом ранее.

Рекомендация Исполнительному органу

12. Основываясь на результатах вышеуказанного рассмотрения, Комитет по осуществлению рекомендует Исполнительному органу принять следующее решение:

Исполнительный орган,

действуя в соответствии с пунктом 11 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение с внесенными в него в 2001 году поправками, ECE/EB.AIR/75, приложение V);

- а) ссылаясь на свои решения 2001/1, 2002/2, 2003/1, 2004/6 и 2005/2;
- b) <u>принимает к сведению</u> направленный Комитетом по осуществлению доклад о прогрессе, достигнутом Норвегией, который основан на информации, представленной Норвегией 30 марта и 22 июня 2006 года (ЕСЕ/ЕВ.AIR/2006/3, пункты 10-12), и в частности его вывод о том, что Норвегия по-прежнему не соблюдает обязательство о сокращении выбросов в соответствии с Протоколом 1991 года об ограничении выбросов летучих органических соединений и их трансграничных потоков;
- с) <u>приветствует</u> значительные национальные меры, принимаемые Норвегией с целью сокращения ее выбросов ЛОС;
- d) приветствует также тот факт, что представленные Норвегией окончательные данные за 2003 и 2004 годы подтверждают тенденцию к снижению ее общих национальных выбросов и выбросов в пределах ее района регулирования содержания тропосферного озона (РРТО) и что согласно предварительным данным за 2005 год Норвегия, судя по всему, обеспечит соблюдение своего обязательства в отношении непревышения ее общими национальными годовыми выбросами уровня 1988 года в соответствии с требованиями статьи 2.2 b) Протокола;
- е) <u>вновь выражает</u> беспокойство по поводу сохраняющейся неспособности Норвегии обеспечить соблюдение своего обязательства, касающегося принятия эффективных мер по сокращению к 1999 год, как минимум, на 30% своих годовых выбросов в пределах РРТО, определенного в приложении I, используя в качестве базового 1989 год, как это предусмотрено в статье 2.2 b) Протокола;

- f) <u>выражает свое разочарование</u> в связи с тем, что, несмотря на решение 2005/2 Исполнительного органа, Норвегия оказалась не в состоянии сократить семилетний период, в течение которого, как она ожидала ранее, она не будет соблюдать свои обязательства;
- g) <u>настоятельно призывает</u> Норвегию обеспечить реализацию своих ожиданий, с тем чтобы добиться соблюдения своего обязательства по сокращению ежегодных выбросов в пределах РРТО начиная с 2006 года;
- h) <u>призывает</u> Норвегию представить Комитету по осуществлению через секретариат до 31 марта 2007 года информацию о прогрессе, достигнутом ею в деле обеспечения соблюдения этих двух обязательств; и
- i) <u>предлагает</u> Комитету по осуществлению рассмотреть прогресс и график Норвегии и сообщить ему о результатах на его двадцать пятой сессии.

3. <u>Выполнение решения 2005/4 о соблюдении Грецией Протокола 1988 года</u> по окислам азота³ (ref. 2/02)

Справочная информация

13. В своем решении 2005/4 Исполнительный орган поручил Комитету рассмотреть прогресс, достигнутый Грецией, и ее график соблюдения статьи 2.1 Протокола 1988 года по окислам азота. З февраля 2006 года секретариат направил послу Греции в Женеве письмо, в котором он обратил его внимание на это решение и обратился к нему с просьбой препроводить это письмо соответствующему адресату для принятия мер. Не получив ответа до 31 марта 2006 года, секретариат по поручению Комитета 2 июня 2006 года направил еще одно письмо, в котором он проинформировал Грецию о проведенных на семнадцатом совещании Комитета обсуждениях и передал просьбу своевременно представить необходимую информацию до начала восемнадцатого совещания Комитета в июле 2006 года, в том числе с указанием пересчитанных данных в отношении выбросов NO_x за базовый год. Греция не ответила на эти просьбы.

³ Протокол 1988 года об ограничении выбросов окислов азота или их трансграничных потоков.

Рассмотрение

- 14. Комитет выразил глубокую обеспокоенность в связи с неоднократными отказами Греции отвечать на просьбы, сформулированные в решении Исполнительного органа, и на дополнительные письма, направленные секретариатом.
- 15. Комитет сделал вывод о том, что, поскольку запрошенная информация не была своевременно получена до начала восемнадцатого совещания, просьбы, содержащиеся в пункте 6 решения 2005/4 не были выполнены. В этой связи он поручил секретариату напомнить Греции о необходимости направить представление двадцать четвертой сессии Исполнительного органа в соответствии с пунктом 8 этого решения.
- 16. Комитет отметил, что Греция официально сообщила о пересчете данных за прошлые годы, но, очевидно, не за базовый год.

Рекомендация Исполнительному органу

17. Основываясь на результатах вышеуказанного рассмотрения, Комитет по осуществлению рекомендует Исполнительному органу принять следующее решение:

Исполнительный орган,

действуя в соответствии с пунктом 11 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение с внесенными в него в 2001 году поправками, ECE/EB.AIR/75, приложение V),

- а) ссылаясь на свои решения 2002/6, 2003/5, 2004/7 и 2005/4;
- b) <u>принимает к сведению</u> доклад Комитета по осуществлению о прогрессе, достигнутом Грецией (ECE/EB.AIR/2006/3, пункты 14-17), в частности его вывод о том, что Греция не представила ответа на просьбы, содержащиеся в решении 2005/4;
- с) <u>выражает свое разочарование</u> в связи с тем, что Греция по-прежнему не выполняет свое обязательство по принятию и осуществлению эффективных мер контроля и/или сокращения своих национальных годовых выбросов, с тем чтобы они не превышали уровень выбросов 1987 года;
- d) <u>с беспокойством отмечает</u>, что Греция не представила Комитету по осуществлению информацию в соответствии с пунктом 6 решения 2005/4;

- е) <u>выражает свою глубокую обеспокоенность</u> в связи с тем, что Греция неоднократно не представляла через секретариат свои ответы и информацию в соответствии с решениями Исполнительного органа и Комитета по осуществлению и тем самым создавала затруднения для Исполнительного органа и Комитета по осуществлению в выполнении ими работы по обзору соблюдения Протокола;
- f) <u>еще раз настоятельно призывает</u> Грецию как можно скорее выполнить свои обязательства в соответствии со статьей 2.1 Протокола, а также принять и эффективно осуществить меры, необходимые для обеспечения соблюдения ею своих обязательств;
- g) <u>повторяет свои просьбы</u> к Греции, сформулированные в пунктах 6 и 8 его решения 2005/4;
- h) <u>напоминает</u> Греции, что при пересмотре данных за предыдущие годы к стране также предъявляются требования пересмотреть соответствующим образом данные за базовый год.
 - 4. <u>Выполнение решения 2004/9 о соблюдении Испанией Протокола</u>
 <u>1988 года по окислам азота (ref. 4/02)</u>

Справочная информация

18. В своем решении 2005/6 Исполнительный орган поручил Комитету рассмотреть прогресс Испании в обеспечении соблюдения. Секретариат проинформировал Комитет о том, что 3 февраля 2006 года он направил министру иностранных дел Испании письмо, в котором обратил его внимание на это решение. В ответ на это решение 9 марта 2006 года им был получен письменный доклад Испании о достигнутом прогрессе. 2 июня 2006 года секретариат направил Испании еще одно письмо с просьбой дополнить информацию, содержащуюся в докладе о достигнутом прогрессе, и внести ясность в отношении вопросов, поднятых Комитетом. Ответ был получен секретариатом 14 июля 2006 года. Оба ответа были переданы Комитету.

Рассмотрение

19. Комитет выразил признательность Испании за ее ответы и внимательно рассмотрел информацию, содержащуюся в ее докладе. Комитет принял к сведению сообщение Испании о том, что, согласно ее прогнозу, она обеспечит соблюдение к 2007 году, в зависимости от выполнения некоторых условий. Однако в докладе не содержится достаточной информации о мерах по осуществлению, способствующих реализации этого

прогноза, например в транспортном секторе. Кроме того, Испания не представила в ответ на просьбу Исполнительного органа, содержащуюся в его решении 2005/6, пересчитанные данные о выбросах за базовый год.

- 20. В отношении графика обеспечения соблюдения, на необходимость которого указано в решении 2005/6, Испания сослалась на документ, представленный в марте 2005 года. Комитет отметил, что следует пересмотреть прогнозы выбросов с использованием самых последних данных по видам деятельности и подготовить новый, более подробный график.
- 21. Комитет также отметил расхождения между текстом от первоначального представления, распространенного на двадцать второй сессии Исполнительного органа, и текстом, включенным в приложение I к докладу о ходе работы от 9 марта 2006 года. В частности, данные многих измерений, указанные в представлении, не включены в это приложение.
- 22. В своем письме от 14 июля 2006 года Испания проинформировала Комитет о том, что в соответствии с рекомендацией Комитета она в настоящее время проводит тщательное рассмотрение своих данных о выбросах NO_x и ЛОС, а также программ и мер, учитывавшихся в прогнозах. Таким образом, на этом этапе Испания не может представить никакой новой информации по этому вопросу. Комитет сделал вывод о том, что информация, представленная Испанией, является недостаточной и не удовлетворяет требованиям, изложенным в пункте 5 решения 2005/6. В этой связи он предложил секретариату напомнить Испании о том, что в соответствии с пунктом 7 этого решения она должна направить представление двадцать четвертой сессии Исполнительного органа.

Рекомендация Исполнительному органу

23. Основываясь на результатах вышеуказанного рассмотрения, Комитет по осуществлению рекомендует Исполнительному органу принять следующее решение:

Исполнительный орган,

действуя в соответствии с пунктом 11 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение, с внесенными в него в 2001 году поправками, ECE/EB.AIR/75, приложение V),

а) ссылаясь на свои решения 2002/8, 2003/7, 2004/9 и 2005/6;

- b) принимает к сведению направленный Комитетом по осуществлению доклад о прогрессе, достигнутом Испанией, который основан на информации, представленной Испанией 2 марта и 14 июля 2006 года (ECE/EB.AIR/2006/3, пункты 19-23), и в частности его вывод о том, что Испания не представила информацию, предусмотренную в пункте 5 решения 2005/6;
- с) <u>выражает свое разочарование</u> по поводу непрекращающегося несоблюдения Испанией своего обязательства о принятии и осуществлении эффективных мер, направленных на контроль и/или сокращение своих национальных ежегодных выбросов, с тем чтобы они не превышали уровень выбросов 1987 года;
- d) <u>с беспокойством отмечает</u>, что Испания не представила Комитету по осуществлению информацию, предусмотренную в пункте 5 решения 2005/6;
- е) <u>выражает свое глубокое беспокойство</u> в связи с тем, что Испания неоднократно не представляла через секретариат информацию, предусмотренную решениями Исполнительного органа и Комитета по осуществлению, и в этой связи создавала препятствия для Исполнительного органа и Комитета по осуществлению в выполнении ими работы по обзору соблюдения Протокола;
- f) <u>настоятельно рекомендует</u> Испании как можно скорее выполнить свое обязательство в соответствии со статьей 2.1 Протокола и принять и эффективно осуществлять меры, необходимые для обеспечения соблюдения своего обязательства;
- g) напоминает о своих просьбах к Испании, сформулированных в пунктах 5, 6 и 7 своего решения 2005/6.
 - 5. <u>Выполнение решения 2004/10 Исполнительного органа о соблюдении</u> Испанией Протокола 1991 года о ЛОС (ref. 6/02)

Справочная информация

24. В своем решении 2005/7 Исполнительный орган поручил Комитету рассмотреть достигнутый Испанией прогресс и ее график обеспечения соблюдения статьи 2.2 а) Протокола 1991 года о ЛОС. Секретариат проинформировал Комитет о том, что 3 февраля 2006 года он направил министру иностранных дел Испании письмо, в котором его внимание было обращено на это решение. В ответ на это решение секретариат получил письменное представление Испании от 9 марта 2006 года. 2 июня 2006 года секретариат направил еще одно письмо Испании с просьбой дополнить информацию,

содержащуюся в докладе о ходе работы, и представить пояснения по вопросам, поднятым Комитетом. 14 июля 2006 года он получил ответ. Оба ответа были переданы Комитету.

Рассмотрение

- 25. С учетом решения 1997/2, приложение, пункт 10, Комитет в соответствии с поручением Исполнительного органа, содержащимся в его решении 2005/7, провел рассмотрение прогресса, достигнутого Испанией, и ее графика. Комитет выразил признательность Испании за ее ответ и внимательно рассмотрел информацию, содержащуюся в ее докладе.
- 26. Комитет отметил, что информация, содержащаяся в докладе Испании, в основном соответствует по содержанию информации, представленной по вопросу о соблюдении Протокола 1988 года по окислам азота. Пояснения, представленные Испанией, имели то же содержание, что и пояснения, о которых говорилось выше в пункте 22. Комитет сделал вывод о том, что информация, представленная Испанией, не является достаточной для удовлетворения требований, определенных в пункте 5 решения 2005/7.

Рекомендация Исполнительному органу

27. Основываясь на результатах вышеуказанного рассмотрения, Комитет по осуществлению рекомендует Исполнительному органу принять следующее решение:

Исполнительный орган,

действуя в соответствии с пунктом 11 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение, с внесенными в него в 2001 году поправками, ECE/EB.AIR/75, приложение V).

- а) ссылаясь на свои решения 2003/8, 2004/10 и 2005/7;
- b) принимает к сведению доклад Комитета по осуществлению о прогрессе, достигнутом Испанией, который основан на информации, представленной Испанией 2 марта и 14 июля 2006 года (ECE/EB.AIR/75, пункты 25-27), и, в частности, его вывод о том, что Испания не представляет информацию в соответствии с пунктом 5 решения 2005/7;
- с) <u>вновь выражает серьезное беспокойство</u> по поводу несоблюдения Испанией своего обязательства относительно принятия и осуществления эффективных мер по

сокращению своих национальных годовых выбросов, как минимум, на 30% к 1999 году с использованием 1988 года в качестве базового;

- d) <u>выражает свое глубокое беспокойство</u> в связи с тем, что Испания неоднократно не представляла информацию через секретариат, запрашиваемую в соответствии с решениями Исполнительного органа и Комитета по осуществлению, и тем самым препятствовала Исполнительному органу и Комитету по осуществлению в выполнении ими работы по обзору соблюдения Протокола;
- е) <u>вновь настоятельно призывает</u> Испанию выполнить в максимально сжатые сроки свое обязательство в соответствии со статьей 2.2 а) Протокола и принять и эффективно осуществить меры, необходимые для обеспечения соблюдения своего обязательства;
- f) просит Испанию представить Комитету по осуществлению, через секретариат, до 31 марта 2007 года и представлять до 31 марта каждого последующего года, до тех пор пока не будет обеспечено соблюдение ею своих обязательств, доклад с описанием прогресса, достигнутого в деле обеспечения соблюдения. Этот доклад должен содержать график с указанием года, к которому Испания предполагает обеспечить соблюдение обязательств, перечень конкретных принимаемых или планируемых ею мер по выполнению своего обязательства по сокращению выбросов в соответствии с Протоколом о ЛОС и описание прогнозируемых последствий каждой из этих мер для выбросов ЛОС в период до конца года ожидаемого обеспечения соблюдения обязательств;
- g) <u>просит</u> Испанию при пересмотре своих данных за прошлые годы также согласованным образом пересматривать свои данные за базовый год;
- h) <u>призывает</u> Испанию вплоть до тех пор, пока не будет обеспечено соблюдение, представлять информацию, указанную в пункте f), на ежегодных сессиях Исполнительного органа, следующих за любым годом, за который она своевременно не представила данную информацию Комитету по осуществлению на его втором ежегодном совещании;
- i) <u>поручает</u> Комитету по осуществлению рассмотреть достигнутый Испанией прогресс и представить доклад Исполнительному органу на эту тему на его двадцать пятой сессии и представлять его на последующих ежегодных сессиях до тех пор, пока Испания не обеспечит соблюдение принятых ею обязательств.

В. Обращение секретариата

1. Обращение секретариата о соблюдении Данией Протокола 1998 года по стойким органическим загрязнителям (ref. 6/02)

Справочная информация

28. Действуя в соответствии с пунктом 5 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение, с внесенными в него в 2001 году поправками, ЕСЕ/ЕВ.АІК/75, приложение V), секретариат направил Комитету об осуществлении обращение в отношении соблюдения Данией статьи 3.5 а) Протокола 1998 года по стойким органическим загрязнителям (СОЗ). Для Дании Протокол вступил в силу 23 октября 2003 года. Согласно последним официально представленным данным о выбросах, полученных секретариатом от Дании (15 февраля 2006 года), выбросы полициклических ароматических углеводородов (ПАУ) в Дании в 2004 году составляли 1,6 Мг, что на 7 Мг превышает выбросы этой страны в исходном 1990 году. Уровни выбросов ПАУ, о которых представлена информация за 1990, 2003 и 2004 годы, имели следующие значения:

1990	2003	2004
7 Мг	11 Мг	11,6 Мг

Эта информация позволяет сделать вывод о том, что Дания не соблюдает свои обязательства в соответствии со статьей 3.5 а) Протокола 1998 года по СОЗ.

29. В письме от 28 ноября 2005 года, адресованном главе делегации в Исполнительном органе, секретариат проинформировал Данию о своем намерении передать этот вопрос Комитету по осуществлению в случае, если Дания не представит в секретариат информацию, позволяющую снять этот вопрос путем подтверждения, что она в действительности соблюдает Протокол 1998 года по СОЗ. Секретариат предложил Дании представить такую информацию до 28 февраля 2006 года, и 7 марта 2006 года он получил ответ. В письме от 13 марта 2006 года секретариат проинформировал Данию о направлении обращения в связи с этим вопросом, указав, что он будет включен в повестку дня семнадцатого совещания Комитета по осуществлению. Представитель Дании (г-н Ульрик Торп) принял участие в его рассмотрении Комитетом в соответствии с пунктом 8 круга ведения Комитета. Впоследствии, 2 июня, секретариат направил Дании письмо с просьбой представить пояснения по вопросам, поднятым Комитетом. З июля 2006 года он получил ответ. Оба ответа, представленные Данией, были направлены Комитету.

Рассмотрение

Комитет выразил признательность Дании за представленную информацию. Он внимательно рассмотрел обращение секретариата, а также информацию, представленную Данией. Он отметил, что увеличение выбросов ПАУ обусловлено, главным образом, расширением масштабов сжигания древесины и использованием устаревших печей для сжигания древесного топлива. Представитель Дании проинформировал Комитет о проекте постановления министра окружающей среды Дании, целью которого является повышение общих экологических параметров новых бытовых приборов для сжигания твердого топлива, а также о дополнительных мерах, запланированных правительством Дании по решению вопроса, связанного с увеличением выбросов ПАУ, включая проведение широкой кампании по информированию общественности. Он также отметил, что власти Дании рассматривают возможность ускорения модернизации парка бытовых приборов для сжигания твердого топлива. Комитет сделал вывод о том, что Дания не соблюдает свое обязательство в соответствии с Протоколом по СОЗ. Он выразил сожаление в связи с тем обстоятельством, что Дания на нынешнем этапе не в состоянии представить Комитету график с указанием сроков, в которые Дания предполагает обеспечить соблюдение.

Рекомендация Исполнительному органу

31. Основываясь на результатах вышеуказанного рассмотрения, Комитет по осуществлению рекомендует Исполнительному органу принять следующее решение:

Исполнительный орган,

действуя в соответствии с пунктом 11 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение, с внесенными в него в 2001 году поправками, ECE/EB.AIR/75, приложение V);

а) принимает к сведению доклад, представленный Комитетом по осуществлению (ЕСЕ/ЕВ.АІК/2006/3, пункты 29-31), в отношении соблюдения Данией статьи 3.5 а) Протокола 1998 года по стойким органическим загрязнителям после направления секретариатом обращения в соответствии с пунктом 5 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению, и в частности вывод Комитета в отношении несоблюдения Данией обязательства по Протоколу о сокращении выбросов в отношении полициклических ароматических углеводородов (ПАУ);

- b) <u>выражает</u> обеспокоенность в связи с несоблюдением Данией своего обязательства о принятии эффективных мер по сокращению выбросов каждого из веществ, приведенных в перечне, содержащемся в приложении III к Протоколу, с тем чтобы они не превышали уровня 1990 года в соответствии с требованием статьи 3.5 а) Протокола;
- с) <u>отмечает с обеспокоенностью</u>, что Дания не указала, когда она обеспечит соблюдение:
- d) <u>настоятельно рекомендует</u> Дании как можно скорее выполнить свое обязательство в соответствии с Протоколом по CO3;
- е) призывает Данию представить Комитету по осуществлению до 31 марта 2007 года через секретариат доклад с описанием прогресса, достигнутого в области обеспечения соблюдения, а также с изложением графика с указанием года, к которому Дания ожидает обеспечить соблюдение перечней конкретных принятых или запланированных мер по обеспечению соблюдения обязательств в области сокращения выбросов в соответствии с Протоколом по СОЗ и изложением прогнозируемого количественного воздействия каждой из этих мер по сокращению выбросов ПАУ вплоть до года его соблюдения включительно; и
- f) <u>поручает</u> Комитету по осуществлению провести рассмотрение прогресса, достигнутого Данией, и ее графика и проинформировать Исполнительный орган о них на его двадцать пятой сессии.

2. <u>Обращение секретариата о соблюдении Исландией</u> Протокола 1998 года по CO3 (ref. 6/02)

Справочная информация

32. Действуя в соответствии с пунктом 5 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение с внесенными в него в 2001 году поправками, ЕСЕ/ЕВ.АІК/75, приложение V), секретариат направил Комитету по осуществлению обращение о соблюдении Исландией статьи 3.5 а) Протокола 1998 года по СОЗ. Для Исландии Протокол вступил в силу 23 октября 2003 года. Согласно содержащимся в последнем представлении данным о выбросах, полученным секретариатом от Исландии 10 марта 2006 года, в 2003 году выбросы ПАУ в Исландии составили 0,193 Мг, что превышает показатель выбросов за исходный 1990 год, когда он составил 0,087 Мг. Исландия не представила данные о выбросах за 2004 год.

33. В письме от 28 ноября 2005 года в адрес главы делегации в Исполнительном органе секретариат проинформировал Исландию о своем намерении направить этот вопрос на рассмотрение Комитета по осуществлению, если Исландия не сможет представить секретариату информацию с целью его урегулирования, подтвердив, что она соблюдает Протокол 1998 года по СОЗ. Секретариат предложил Исландии представить такую информацию до 28 февраля 2006 года. 7 марта 2006 года Исландия представила свой ответ с пояснением причин увеличения выбросов ПАУ. В письме от 13 марта 2006 года секретариат проинформировал Исландию о направлении относящегося к ней обращения с указанием, что оно будет включен в повестку дня семнадцатого совещания Комитета по осуществлению. 2 июня секретариат направил Исландии еще одно письмо с просьбой о представлении дополнительной информации по вопросам, поднятым Комитетом. Ответ Исландии поступил 10 июля. Оба ответа были переданы Комитету. Кроме того, в соответствии с пунктом 8 круга ведения Комитета представитель Исландии (г-жа Сигурбьёрг Гисладоттир) приняла участие в его рассмотрении Комитетом на восемнадцатой сессии.

Рассмотрение

Комитет выразил признательность Исландии за представленную информацию. Он внимательно рассмотрел обращение секретариата, а также информацию, представленную Исландией. Он отметил, что увеличение выбросов ПАУ вызваны ростом производства цветных металлов, на долю которого в 2003 году пришлось 89% от общих выбросов ПАУ Исландией. Поскольку на будущее запланировано дальнейшее расширение производственных мощностей, Исландия не ожидает снижения выбросов до уровня базового года. Комитет также принял к сведению заявление Исландии, согласно которому ее действующие, а также недавно запланированные мощности по производству алюминия эксплуатируются и будут эксплуатироваться на основе наилучших имеющихся методов, упомянутых в приложении к V Протоколу. Кроме того, он отметил, что Исландия применяет эффективные меры по контролю выбросов из мобильных источников с учетом положений приложения VII к Протоколу. В этой связи Комитет пришел к выводу о том, что Исландия применяет статью 3.5 b) Протокола. Таким образом, Исландия в соответствии со статьей 3.7 освобождается от обязательств, принятых в соответствии со статьей 3.5 а) Протокола и не подпадает под режим несоблюдения, вследствие чего у Комитета нет причин для продолжения рассмотрения вопроса о соблюдении этого положения Исландией. Однако Комитет пришел к общему мнению о важности обеспечения того, чтобы Исландия в будущем по-прежнему соблюдала требования в отношении применения статьи 3.7. Для оценки соблюдения важно, чтобы Исландия соблюдала свои обязательства по представлению отчетности в соответствии с Протоколом. В этой связи Комитет поручил секретариату вновь направить Комитету

вопрос о соблюдении Исландией в случае, если Исландия не будет своевременно выполнять свои обязательства о представлении отчетности.

Рекоменлация

35. Основываясь на результатах вышеуказанного рассмотрения, Комитет по осуществлению рекомендует Исполнительному органу принять следующее решение:

Исполнительный орган,

действуя в соответствии с пунктом 11 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению (решение Исполнительного органа 1997/2, приложение, с внесенными в него в 2001 году поправками, ECE/EB.AIR/75, приложение V);

- а) принимает к сведению доклад, представленный Комитетом по осуществлению (ЕСЕ/ЕВ.AIR/2006/3, пункты 33-35) о соблюдении Исландией статьи 3.5 а) Протокола 1988 года о стойких органических загрязнителях в связи с обращением секретариата в соответствии с пунктом 5 положения о структуре и функциях Комитета по осуществлению, и, в частности, вывод Комитета о соблюдении Исландией статьи 3.5 а) Протокола, сделанный на основе статьи 3.7;
- b) <u>постановляет</u>, что у Комитета по осуществлению нет оснований продолжать начатое в 2006 году в связи с обращением секретариата рассмотрение вопроса о соблюдении Исландией ее обязательства в соответствии со статьей 3.5 а).
